



5-oyruni

KOMIN ERU NYGGJ 5-OYRU, SUM ERU MEINLIK TEIMUM GOMLU KRÓNUNUM OG ANNARS SOLEIÐIS GJÖRD, AT TEY ERU MEIRA JOVN Á STÖDD VIÐ ÆÐRAR MYNTIR ENN TEY GOMLU 5-OYRUNI

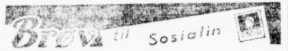
Kongliga myntin í Danmark er fyri hórðum skotum, og mong eru tey, sum krevja myntstjórans hová borðreit á einum fát.

- * Ein keypmaður sigur tey »gull kórne«, at hann óngatið hevði
- * væntað, at hann skuldi koma
- * hagar til, at hann noyðist at
- * »enda hvorum 5-oyra, hann
- * tók imóti frá kundinum ella
- * handaði teimum — men hetta
- * noyðist hann at gera nú.

Áður enn tey nýggju 5-oyruni vórðu gjörd, lat kongliga myntin tey royva hjá teimum, ið gera automatir. Hesir hildu myntirnar

vera forsvargar á stödd; men tær gomlu automatirnar hava tað brék, at tær ikki eru so nákvæmar, at tær kunnu gera mun á einari krónu og so eitt av teimum nýggju 5-oyrunum. — Nógvir hava tí verið fyri stórum misum við automatsøluni og hava verið noyðdir at hildið uppat við hesi sølu.

Allestaðni taka fólk feli av krónunum og teimum nýggju 5-oyrunum. Tey deila illa, men myntstjóri sigur seg ikki týma at blunka, sjálvt tá ið ágangurin er hardastur.



BYGGIÐ VAKTARSKIP!

I blaðnum »14. sept.« verður sagt frá, at á ting eru komin brov frá útróðrafelagnum í Klakksvík og Foroya fiskimannafelagi, har heitt verður á tingið um at fáa bygging av vaktarskipinum í gongd sum skjótast.

Uttan at koma inn á sjálvt vaktarskipamálið, haldi eg tað vera ógvuliga loðið, at ein »límure« í einum felag — Klakksvíkar útróðrafelag — skal fáa at vita í einum Havnarblað, at felag hansara sendir skriv til sjálvt Foroya logging, uttan at hann ella nakrir aðrir limir í hesum felag vita av tí.

Hetta verður enn meira loðið og domi um eitthvørt fullkomið diktatur, tá ikki so frægt sum nevndarlimirnir í sama felag eru vitandi um, at nakað tiltekið skriv er sent. Tað tykist væl enn loyni, at tað ein loyvir sær at spyrja:

Er Klakksvíkar útróðrafelag til? Útróðrmaður.

BÚSKAPARRÁÐIÐ!

Tað verður so ofta talað um fiskivinnuna og fiskimenn — serstakliga undir orðaskiftum á tingi; men ikki verður meira gjørt enn so, at skipini fara undir hamarn ella av landinum — fiskimenn sama veg.

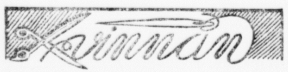
Vit hava nú fingið eitt búskaparrað, ið skal gera kanningar av bæði einum og øðrum slag.

Eg farið at heita á »varrandi myndugleikar at lata búskaparraðið kanna alt í sambandi við salt-, olju og agnslu til skipini — og lata hesar kanningar koma alment fram.

Hetta fyri fyrst. Seinni fari eg at biðja um aðrar kanningar.

Visið nú sanna hjartalagið mótvegis fiskimonnum og fiskivinnuni!

Fiskimaður.



EPLINI

Eplini hava í dag ikki sama týðning í matgerðini sum fyri nokri um árum síðan — kanska nóg av tí, at ov nógv át av eplum ikki er sameiniligt við tær »slanku« linjurnar.

Týska blaðið »Ernährungs Umschau« royndir at verja eplini og sigur m.a., at tað eru nógvar matvörur, sum í somu veiktómngd innihalda nóg fleiri kalorior og vitaminir enn eplini; men sum kortini verða dugliga etnar.

Góðir egnleikar í eplunum eru minerallevni, sum lutvís byggja upp og styrkja beinagrindina, eins og teir halda evnisfittum gangandi. Í tí grønmetisfátøku tíðini eru eplini ein týðningarmikil C-

vitaminkelda, hóast vitaminmøngdin minnk munandi frá nýtari til mai.

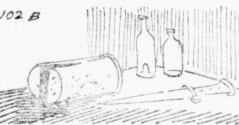
- * Men vitaminirnar minka eisini undir kóking — tí er tað
- * av týðningi, at tað verður brúkt
- * so lítið av vatni sum gjørligt.
- * tá ið kókað verður, eins og at
- * flust epli ikki mugu standa ov
- * leingi í vatni.

VIÐ ONGUM PROPP- TREKKJARA

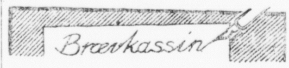


Um ein ongan propptrekkjara hevur við hondina, eru onnur ráð at taka. Legg ein serviett saman og móti flöskubotninum. Trýst flöskuna móti serviettinum ella øðrum undirlagi, men varliga. Proppurin skriður tá spakuliga upp úr.

MEIRA UM PROPPAR



Er tundurproppurin ov stórur, er bara at skera ein kila uppi hann, og tú hevur ongar trupulleikar at trýsta hann í flöskuna.



Brævkassin

Kenn brævkassin siga mær, hvat orðið »religiön« veruliga merk ir?

Andr.

SVAR: Orðið »religiön« er latin og merkir »bænde ella »binding« millum menniskju og hægr maktir.

Sosialurá

Aðrastaðni — ið hvussu er í skákara græmalondum — hava ell skúlabørn rætt til ókeypis skúlabokur, í Foroyum tykist hetta vera ódvisi. Kann blaðið siga mær, hvat sigur skúlablógini um hetta?

Faðir at 4 skúlabørnum.

SVAR: Í nýggju skúlablógini verður sagt, at ell skúlabørn hava rætt til ókeypis skúlabokur; men hetta er nál, ið verður latið hvorjari ein stakari kommunu at greiða. Hetta er stórt peningamál, og enn hevur eingin kommunu tíkið við og sett hesa lógarheimild í verk.



PYNTUFJARÐAR SJALVSTYRISMANNA

»14. sept.« sigur, at landstýrið einans nýtir sjalvstyrisnævið at pynta við og fjala teirra sanna politikk — »afturhalds- og sambandspolitikk«, men fyri »14. sept.« er eingin frygjeving, tí 6. oktbr. 1962 — ein mánað undan valinum — skrivaði blaðið:

»VERULIGA STEVNUMIÐ FOLKAFLOKKSINS ER AT KOMA UNDIR SKJURTU- FALD SAMBANDSINS. Eingin hevur meira enn vit talað og víkað fyri samfyrking sjalvstyrismanna, men tað er eyðvitað, at slíkur »sjalvstyris- memme« ið heri nýta sjalvstyris- heitið at pynta seg við upp undir val, teir vilja vit einki hava við at gera.«

VÆL Í GAGNIST TEIMUM!



AT mongolhetjan Djengis Khan av sonnum var valds- maður. Hann ráddi einsa- mællur í einum ríki, sum rakk frá Kyrrahavinum og miðskeiðis inn í Europu og og umfataði helmingin av heimsins íbøgum. Hvønn snóklið hevði hann vunnið við vápnanægi, hóast tað óngatið vóru meira enn 200.000 mans í heri hansara.

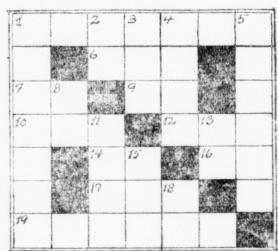
AT í 1870-num hovuð oldrekkarar- nir í Chicago eina frálika til- veru. Fyri nærum einki kundu teir fáa alt tað ol, teir ynsktu.. Í einstokum stóðum var ser- veringin tann, at teir fingi eina slangu í munnin og kun- du drekka so nóg teimum lysti úr tunnni, sum stóð á diskunum.

AT í Tibet verður smør brúkt til alt møguligt. Kvinnurnar brúka tað til at smyrja uppi andlitið í staðin fyri at vaska sær, og bæði kyn fróða seg yvir eitt smør-bað.

AT elefantar hava eina fantastisk balansuevni. Verður ein ele- fantur eitt sindur vandur, kann hann lettliga balansera á einum togi, bara tað er nóg stert.

AT 47 pst av øllum brotsgerðum í USA verða framdar av teen- agerum.

Krossorð



Yvir: 1) vaskaði 6) harri 7) livir 9) persónsfornavn 10) plantulur 12) mánaði 14) skreiddi 16) skipa- stavir 17) týmr ikki 19) skradnar.

Níður: 1) seyði 2) bindið 3) part 4) hin fyrsti 5) sjúka 8) friður 11) dusin 13) liðugur 15) dugir væl 18) fornavn.



600 ÁR Í GERÐ

Dómkirkjan í Milano er nú lið- ugt bygd — 600 ár aftaná at grund- arsteinurin varð lagdur.

Hin síðsta av kirkjunnar 5 hov- uðshörum, gjord av myndarhog- garum — Luciano Munguzzi, er vorðin vígd av erkabispinum í Milano, og við hesum er síðsta hond lögð á hetta bygningverk, sum av elskarum av arkitekturi verður nevnd: heimsins størsta kransakoka

Skipafelagið Føroyar

greiðir allan fluttning

á sjógvi
á landi
í luftini

Bíleggið ferðaseðlar

Pf. Skipafelagið Føroyar

Tlf. 1225

pf

Skála skipasmiðja & handilsvirki

SKÁLA

Telefon Runavík 7200

Stálskipasmíð

Sleipistöð

Skipasmiðja

Mekaniskur verkstaður

Elektriskur installatiónir

Skipstúgerð

Fiskaútlutningur

Síldaútlutningur

Frystivirki

Matvørubúð

Klædnabúð

Kol

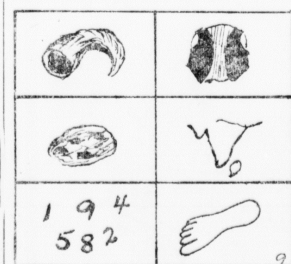
Nýmótans fiskavirki við kuldagoymslum

* Arbeiðið uppi kirkjuna byr-
* aði í 1386 av hertognum av
* Milano, Gian Galeazzo Vis-
* conti, sum eisini byggið eitt
* annað av ítalsku arkitekton-
* isku prýðnum, kleystrið í Pa-
* via. Hann verður sagdur at
* vera kyniskur, grúsamur, amo-
* ralskur, intelligentur og hug-
* sjónarríkur — ein verji av tíð-
* arinnar list, Viscontiarnir eru
* framvegis kendir listarmenn í
* Italia.

* atkøðu til teir sokallaðu
* »sjalvstyrisflokarnar«, nú at
* noyðast at ásanna, at er tað
* nakað, hetta stýri ikki er fort
* fyri at fremja so er tað júst
* sjalvstyri, tí enn hava teir ikki
* so frægt sum sett yvirtøkuna
* av postverkinum í verk, tians-
* heldur framt nakra yvirtøku
* sjálvir.



VOKSTUR. Av vokstrum er eitt slíkt ótal til, at gátur í sambandi við tiliki kunnu gerast torførar at gita; men niðanfyrri hava vit sett nakrar myndir saman, sum eru lettari at fáa skil á. Tú skalt bara finna navnið fyrri hvorjari einstakari mynd, taka fyrsta bókstavin úr hvorjari orði — og tú hevur navnið á einum vokstri.



* man tað vera ein beiskur
* smakkur í muninum hjá
* mongum, sum hava latið sina



— Fleiri bein politikkarnar
hava, leittari er tað hjá teimum
at renna frá givnum lyftum.

Málarin: Hetta er nýggjasta mynd
in og havi málað, hvat vilja tygum
lata fyri hana?
Keyperin: Hálvthundrað krónur.
Málarin: Men bara rannan hevur
tífalt so nógvir virði.
Keyperin: Ikki so leingi sum hand-
an myndin stendur í henni.

— Hvat vildi tú gjørt, gamli, um
tú vart í minum skóm?
— Pussað teir!

Pápin: Óli, brúkti tú bilin hjá mær
igjarkvöldið?
Óli: Ja, og koyrði ein túr saman
við Petur.

Pápin: Heilsa Peturi frá mær og
sig honum, at eg goymi varrastifti-
ina hjá honum.

— Tá ið eg tósi um at spara,
brúker konan oyruni. Eisini rey-
seinstu.